



# El pacto de sangre: Por qué Israel no puede abandonar a los drusos de Siria

Págs. 6 y 7



Aniversario del Primer Congreso Sionista

HOY VOLVEMOS A  
CELEBRAR EL SUEÑO QUE  
HERZL HIZO REALIDAD

Pág. 8



Israel y dos de sus problemas:

LA IMAGEN Y QUÉ HACER  
EL DÍA DESPUÉS DE HAMAS

Pág. 3



Bicur Jolim

VANDALIZAN POR CUARTA VEZ  
LA SINAGOGA MÁS ANTIGUA DE  
SANTIAGO DURANTE EL SHABAT

Pág. 4



## Parashá de la semana: **Shoftim**

Rabino Lucas "Pato" Lejerman



En la parashá Shoftim (Devarim 16:18), leemos: “*Shoftim veshotrim titen lejá*” – “Jueces y oficiales pondrás para ti en todas tus ciudades.” La Torá comienza este bloque no con las leyes de guerra, sino con la exigencia de justicia y ética. El mensaje es claro: incluso cuando el pueblo de Israel enfrenta la guerra, debe recordar que no se trata solo de sobrevivir físicamente, sino también de preservar su carácter moral.

Más adelante, la parashá describe las leyes de guerra. Allí la Torá enseña que antes de atacar una ciudad enemiga, Israel debía ofrecer términos de paz (Devarim 20:10). La guerra no debía ser de venganza ni de odio, sino una guerra justa, defensiva, y con límites claros. Incluso en el fragor de la batalla, hay que distinguir entre combatientes y civiles, entre la necesidad de defenderse y el peligro de caer en la brutalidad.

Hoy, al mirar hacia la guerra que Israel libra en Gaza contra un grupo terrorista como Hamás, estas palabras resuenan con enorme fuerza. Israel no eligió esta guerra; fue atacado brutalmente, y tiene el deber de defender a sus ciudadanos y garantizar su futuro. Desde la perspectiva de la Torá, esto se entiende como una *miljemet mitzvá* – una guerra obligatoria de autodefensa.

Pero, al mismo tiempo, Shoftim nos recuerda: “*Tzedek, tzedek tirdof*” – “Justicia, justicia perseguirás” (Devarim 16:20). La defensa no puede transformarse en venganza, la necesidad militar no debe convertirse en imposición o fundamentalismo. La lucha contra el terrorismo se libra en medio de millones de civiles que también son víctimas del poder de Hamás, y por eso esta guerra es tan difícil y dolorosa.

La Torá nos exige vivir en esa tensión: ser firmes en la defensa de Israel y su derecho a existir en paz, y al mismo tiempo, mantener siempre el compromiso con la ética, con el valor de la vida, y con la conciencia de que una guerra justa no se gana solo en el campo de batalla, sino también en la preservación de nuestra humanidad.



## Pregúntale al Rabino

### En comunidades masortíes, ¿cómo se aborda el divorcio para que no se convierta en un “guet” problemático para la mujer?

Rabino Gustavo Kelmesz

En el marco masortí, uno de los grandes temas es justamente cómo abordar el guet (el documento de divorcio judío) para que no se transforme en un instrumento de poder o abuso contra la mujer (el problema del *aguná* o mujer “encadenada”).

#### 1. Reconocimiento del problema:

El movimiento masortí reconoce que la halajá tradicional pone a la mujer en situación de vulnerabilidad porque sólo el marido puede entregar el guet. Esto puede derivar en chantaje, manipulación o imposibilidad de rehacer la vida de la mujer.

#### 2. Medidas preventivas:

- Ketubá con cláusula Lieberman: desde mediados del siglo XX, el movimiento conservador incluye en las ketubot una cláusula (la Lieberman clause) que estipula que, en caso de divorcio civil, ambas partes se comprometen a comparecer ante un tribunal rabínico (*beit din*) para otorgar el guet. Si el marido se niega, el tribunal puede imponer sanciones o considerar el matrimonio disuelto.
- Esto evita que la mujer quede como *aguná*, aunque en Israel esta cláusula no siempre tiene reconocimiento legal, en la diáspora suele ser efectiva.

#### 3. Beit din masortí:

- Los rabinos masortíes cuentan con *batei din* que acompañan el proceso de divorcio, buscando que sea justo, sin coerción ni abuso.
- Algunos *batei din* han desarrollado mecanismos halájicos adicionales (como la anulación del matrimonio en ciertos casos extremos) para liberar a la mujer.

#### 4. Acompañamiento comunitario:

Además de la dimensión halájica, se trabaja mucho en el apoyo emocional, psicológico y comunitario de las parejas en crisis o ya en proceso de divorcio, para que no se convierta en un proceso de violencia espiritual.

#### 5. Innovaciones halájicas contemporáneas:

- Hay debates en el movimiento masortí sobre autorizar de manera más amplia soluciones como la anulación retroactiva del matrimonio (*hafqa'at kiddushin*) cuando el marido se niega a dar el guet.
- Algunos rabinos masortíes sostienen que estas herramientas deben usarse con cautela, pero pueden y deben aplicarse para evitar injusticias.

En síntesis: las comunidades masortíes buscan un equilibrio entre fidelidad a la halajá y compromiso con la justicia. Usan cláusulas preventivas, tribunales rabínicos propios, y en casos extremos soluciones halájicas alternativas, para que el guet nunca se convierta en un arma contra la mujer.



## Israel y dos de sus problemas: La imagen y qué hacer el día después de Hamas

Son problemas serios, en ningún caso atribuibles solo a Netanyahu, ya que se arrastran desde hace mucho tiempo

Por **Ricardo Israel**, Abogado de la Universidad de Chile y Licenciado en Derecho de la Universidad de Barcelona, magíster en Latin American Government and Politics y doctorado en Ciencia Política de la Universidad de Essex, Inglaterra. Académico y analista internacional. Fue candidato presidencial por el Partido Regionalista de los Independientes (PRI) en 2013.

Al ser un sistema parlamentario, muchas decisiones son tomadas por el gabinete, esta vez fue el de Seguridad que resolvió lo que parece ser algo intermedio, no hay ocupación de toda la Franja, donde Israel tiene una presencia de más o menos el 75%, pero se avanza hacia Ciudad de Gaza y su millón de habitantes. Quizás influyeron situaciones tales como evitar que se reanude el juicio en la Corte Internacional de Justicia, donde la resolución existente le pide a Israel no alterar la realidad jurídica, pero es más probable que tenga relación con cuán dividido está Israel, ya que en general en estas decisiones, a no ser que se trate de EE. UU. no influye demasiado la opinión del exterior, siendo la de Europa más bien irrelevante, al igual que en Ucrania (reunión Putin-Trump).

Tampoco fue determinante la conocida objeción del general Eyal Zamir a nombre del Estado Mayor, cuya exagerada cobertura periodística es una indicación más de cuánto desconocimiento hay en el exterior sobre las características de la democracia israelí, ya que lo ocurrido es más habitual de lo que se cree, debido a características tan especiales como que casi todos quienes toman decisiones han usado uniforme, y que son instituciones de dotación pequeña, al basarse en la conscripción, pero lo importante, es que después de hacer pública su objeción, hay total obediencia a lo que disponen las autoridades civiles. En ese mismo sentido, tampoco es extraño a la democracia israelí que nada menos que 600 ex altos funcionarios de seguridad, incluyendo ex jefes del Mossad y Ejército le hubiesen pedido a Trump intervenir para detener la guerra en Gaza, lo que sin duda se pudo haber hecho tal como se hizo en El Líbano, ningún fin del mundo, solo parte del debate público, sorpresivo solo para quienes opinan sin saber.



Publicado en Infobae, 10 Agosto 2025

Sin embargo, las presiones internacionales apuntan a dos carencias básicas de la gestión de Netanyahu, que son un terrible problema de imagen y la falta de un plan político sobre el día después de Hamas. Para Israel son problemas serios, en ningún caso atribuibles solo a Netanyahu, ya que se arrastran desde hace mucho tiempo. El de imagen quizás viene desde Líbano 1982 (por ejemplo, atribuirle a Israel una masacre que no hizo, como fue Sabra y Chatila), que con el paso del tiempo, se ha profundizado, tanto que no se soluciona con lobby o relaciones públicas, sino que necesita una política de Estado de la cual Israel carece totalmente, y lo que se hace en la Hasbará, la estrategia de diplomacia pública que se traduciría como explicación o aclaración de las decisiones tomadas, más bien ha fracasado, dada la magnitud de un problema que ha crecido tanto, que sin duda hoy está perjudicando el esfuerzo bélico.

Y en el caso del día después de Hamas, Israel ha carecido, no solo ahora, sino desde hace mucho tiempo de una propuesta política al respecto, lo que ha oscurecido los logros militares, no solo haber derrotado a Irán, sino también haber triunfado en 7 frentes, donde eso sí permanece abierto aquel donde empezó, el de Gaza. Tan fuerte es la carencia, que solo ahora hay una indicación de Netanyahu, tan general que al final dice muy poco. Esta carencia viene desde hace mucho tiempo, ya que quizás el último que tuvo una estrategia al respecto fue Ariel Sharon, aquel que hace 20 años se retiró de Gaza, esperando no volver.

LEE LA NOTA  
COMPLETA AQUÍ

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 29 de agosto de 2025  
5 de elul de 5785

www.lapalabraisraelita.cl  
Correo: lapalabra@cis.cl  
RRSS: @lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblsky**

Director  
**Sergio Navon**

Comité Editorial  
**Andrés Israel**  
**Mario Kiblsky**  
**Yoab Bitrán**

Editores  
**GRACE AGOSIN**  
**JESSICA NAVARRO**  
**MATHEUSS BERANT**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Los artículos firmados, inserciones, publicreportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



**SI VES ALGO MAL,  
HAZ ALGO BIEN**

+56 2 2241 7000

@OSC\_CHILE

DESCARGA  
NUESTRA APP  
"OFICINA  
SEGURIDAD  
COMUNITARIA"

SÍGUENOS EN  
INSTAGRAM

@OSC\_CHILE





## SORPRESA

Por Claudio Lanis. Magister en Estudios Políticos. Magister en Filosofía Aplicada. Diplomado en Historia Contemporánea. Diplomado en Relaciones Internacionales. U. de los Andes.

**E**n un acto de introspección y humildad decidí revisar la lista de candidatos al Senado para las próximas elecciones. Al avanzar en los nombres, de pronto distingo a cinco que yo pensaba que estaban en el fondo del acantilado de la historia. Los nombres en cuestión son Elisa Loncón, Jaime Bassa, Hugo Gutiérrez, Vlado Mirosevic y Beatriz Sánchez. Sí, los mismos que en la primera Constituyente querían terminar con esta institución de la república. La pregunta inmediata es ¿cómo es posible que estas personas que querían terminar con este estamento del poder legislativo ahora quieran competir para integrarlo?

Como la tarea de encontrar una respuesta se hacía cuesta arriba decidí buscar ayuda. A los primeros que acudí fue a los clásicos, Platón, Aristóteles y Cicerón. Platón me habla sobre el político y la justicia. Aristóteles me comenta respecto al régimen mixto y sobre los hombres buenos y virtuosos. Cicerón me explica que los intereses de la ciudad deben estar presentes. El tema es que nada de esto complace a los postulantes. Siento que aún me falta algo. Sigo buscando.

Me reúno con los liberales en un bar. Compartiendo un buen Coñac dulzón, Locke se refiere a la propiedad privada y la tolerancia. Montesquieu interrumpe y expone lo de los tres poderes del Estado. Tocqueville, impaciente, vincula a la sociedad libre y los poderes intermedios, y por último, Stuart-Mill fumando pipa manifiesta que la libertad individual es el camino al progreso.

Al salir del bar me encuentro con los libertarios Hayek, Von Mises y Menger. Los tres al unísono me gritan “a romper las cadenas” tendrá que ver esta afirmación con que el individuo es quien debe definir su destino y no vivir bajo tutelaje.

De vuelta en mi casa, sentado frente a mi escritorio, entre un montón de libros y papeles, aparece lo que aclara todo, como un imán, un libro del montón atrae mi mano, señoras y señores con ustedes, Nicolás Maquiavelo y su obra “EL Príncipe”. Quién mejor que el pensador florentino para explicar lo que este quinteto se trae entre manos. A medida que leo las páginas, más claridad hay. Don Nicolás, quien es un maestro de la sospecha, nos conmina a que perdamos la inocencia, que tal como se espera, este tipo de políticos son personas que solo buscan el poder sin trepidar en los medios, el poder por el poder, sin vergüenza, sin memoria, sin gloria. Que en política no cuenta la ética. Lo bueno del florentino es que da sus opiniones, de manera directa y descarnada, al hueso. Me gusta, nada de hipocresías.

La pregunta ahora es: ¿cómo hacemos para que estos aspirantes no lleguen a concretar su deseo? La respuesta la encontramos en cada uno de los pensadores que les presenté. También, si profundizamos las libertades y la democracia, defendemos a la familia, que es la base de la sociedad, y nos mantenemos activos y no indiferentes ante políticos maximalistas, evitaremos volver a vivir el bochorno que aún hoy llevamos a costas.



**HATZALAH CHILE**

**GUARDA ESTE NÚMERO**

**\*4222**

**Y SALVA UNA VIDA**

**EMERGENCIAS MÉDICAS**





Entregas por Shavuot  
**Centenario de WIZO Chile**  
**1925- 2025**  
 Por WIZO Chile

**E**n el marco de la celebración de nuestro Centenario, WIZO Chile realizó la entrega de un especial regalo de Shavuot a las 11 escuelas y 3 liceos que forman parte de la Red de Escuelas República de Israel, presentes desde Arica hasta Traiguén.

Gracias al compromiso de cada una de las javerot de nuestra institución, estas entregas se llevaron a cabo mediante las visitas de nuestra vicepresidenta de WIZO CEFI, directoras y Javerot representantes de distintos grupos WIZO, entre ellas Raquel Hasson, vicepresidenta WIZO CEFI, Yvonne Friedman, vicepresidenta WIZO CEFI, junto a las directoras Sofía Mlynarz, Tily Zylberberg, Sandra Volochinsky junto a las Javerot Tamara Zaidenband, Danit Erpel y Soledad Segura, quienes compartieron con alumnos, docentes y comunidades educativas, transmitiendo cercanía, compromiso y cariño en nombre de toda la organización.

En cada establecimiento se hizo entrega de una placa conmemorativa, destinada a ser colocada junto a la pantalla entregada, acompañada además de un atril, reforzando así el valor simbólico y educativo de este regalo.

Estas acciones ponen en relieve el constante quehacer de WIZO CEFI, que junto a toda la institución, trabaja incansablemente para fortalecer la educación, fomentar la lectura, promover valores de solidaridad y liderazgo, y apoyar el desarrollo integral de niños y jóvenes en todo Chile.

De esta manera, se evidencia el compromiso histórico de WIZO Chile con la comunidad, contribuyendo a generar oportunidades, inspiración y bienestar, pilares que han sostenido nuestra labor durante estos 100 años de historia.

El Centenario de WIZO nos invita a mirar con orgullo el camino recorrido y a reafirmar nuestro compromiso con las nuevas generaciones, continuando con la misión de brindar apoyo, educación y contención, mientras seguimos construyendo una comunidad más fuerte, inclusiva y solidaria en todo el país.



Escuela Golda Meir, Directora Nicole Millar y con Rosemarie Herrera encargada del CRA junto con Yvonne Friedman vicepresidenta WIZO CEFI, Mora Tamara Zaidenband y Sandra Volochinsky directora.



Escuela Israel E-50 María Jesús Ponce, Directora(s) y Daniel Curiqueo, encargado del proyecto SparkTalents Lego en la escuela junto a Yvonne Friedmann y Sofía Mlynarz directora WIZO CEFI.



Escuelas Ana Frank Roxana Sánchez, directora y Miguel Fernández, coordinador PIE junto a la javera Israela Rosemblut e Yvonne Friedman vicepresidenta WIZO CEFI.



Lucy Kojchen, presidenta de la Comunidad de Los Ángeles, visitó la escuela República de Israel de Los Ángeles.

# El pacto de sangre: POR QUÉ ISRAEL NO PUEDE ABANDONAR A LOS DRUSOS DE SIRIA

Por Miriam Herschman, escritora israelí  
y profesora de escritura creativa.

Como nueva inmigrante en Israel, me asaltaba una pregunta incómoda: ¿por qué debemos intervenir en Siria para defender a los drusos? ¿Acaso no tenemos ya suficientes frentes abiertos —Gaza, Líbano, Irán, Yemen, Irak, Judea y Samaria—? Nuestros soldados están exhaustos, y sin embargo drusos israelíes piden enviarlos a otra guerra, que no es nuestra.

Buscando respuestas, viajé hasta Abu Snan, una aldea drusa en Galilea. Allí me recibió Julia Hazima, periodista y profesora de inglés de 28 años. Desde el primer instante me habló con la calidez de quien visualiza en ti a una hermana perdida. Me presentó a sus padres, y pronto la casa entera se transformó en un ejemplo de hospitalidad. “Quiero que el mundo sepa lo que está pasando”, me dijo la joven antes de empezar nuestra conversación.

## Un pueblo milenario, siempre perseguido

Hoy existen alrededor de un millón y medio de drusos en el mundo, la mitad reside en Siria. Su religión es monoteísta e incorpora elementos del judaísmo, el cristianismo, el islam y la filosofía griega. Creen en la reencarnación y valoran la lealtad entre hermanos por encima de todo. No es posible convertirse al druzismo ni está bien visto asimilarse. La mayoría desconoce los detalles profundos de su propia fe. Al no ser sunitas ni chiitas, y mantener ocultas sus creencias, han sido considerados herejes y por lo mismo perseguidos.

La relación entre Israel y los drusos tiene raíces antiguas: los drusos consideran a Jetró, suegro de Moisés, uno de sus profetas fundadores. En tiempos modernos, ese vínculo tomó forma concreta a partir de 1948, cuando líderes drusos e israelíes sellaron un pacto de cooperación que muchos llaman “el pacto de sangre”.

En la Guerra de los Seis Días, junio 1967, Israel ocupó los Altos del Golán, territorio que pertenecía

a Siria, allí vivían muchos drusos sirios y quedaron bajo control israelí. Por décadas no tuvieron contacto con sus familias, al no poder cruzar las fronteras.

## La voz de una drusa israelí

—¿Cuál es tu percepción de la situación actual en Siria?

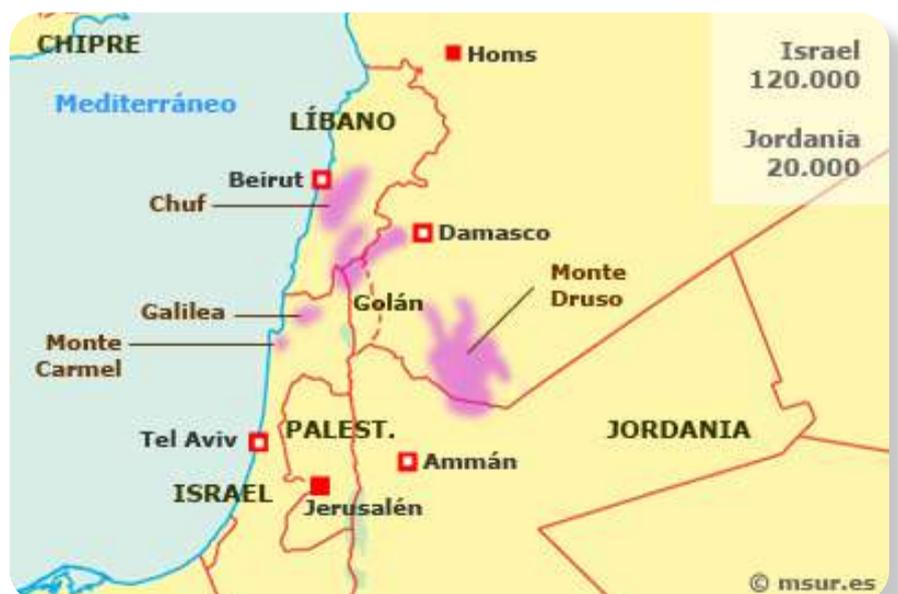
—Es como un rompecabezas incompleto— responde Julia—. El contacto con nuestros hermanos se cortó. Sueño con poder cruzar la frontera y conocer las tierras donde vivieron mis abuelos.

—¿Qué hace especiales a los drusos?

—Respetamos al ser humano por lo que es, no por su religión. Somos fieles a nosotros mismos y a los demás. Amamos nuestra tierra. Te doy un ejemplo: en Hurfeish, una aldea drusa de la Alta Galilea, Hezbollah la atacó con dureza, pero nadie quiso abandonar su hogar, aunque sus vidas corrían peligro.

—¿Cómo te sientes como drusa en Israel?

—Es un privilegio. Estoy orgullosa de ser drusa israelí, aquí soy yo misma. A veces nos llaman “drusos palestinos” y me disgusta. Acá me siento segura, no temo practicar mi religión. Puedo estudiar, desarrollarme y trabajar. En la comunidad drusa hay igualdad entre hombres y mujeres: podemos heredar bienes, entrar en política o en la



policía, incluso pedir el divorcio. Si no fuera por los prejuicios de la sociedad árabe chovinista, podría llegar a ser guía espiritual. Agradezco a Israel todo lo que me ha dado.

### Bajo amenaza

La conversación cambia de tono cuando Julia recuerda la situación en Siria. Me muestra fotos y videos que circulan en secreto por las redes sociales. Me advierte que son fuertes. Tenía razón. Veo imágenes que me transportan al 7 de octubre: aldeas arrasadas, cadáveres, mucha sangre vertida, la misma brutalidad de Hamas.

— Bashar al-Assad, aunque dictador, no intentó masacrarlos. Todo cambió con la llegada de Abu Mohammad al-Julani, excombatiente de Al Qaeda e Isis. Se presenta como moderado, con su traje y corbata, pero sus actos lo delatan. Es un extremista y un asesino. Ha impulsado una verdadera limpieza étnica.

—Han secuestrado a cien mujeres, quinientos hombres y once niños —continúa Julia con los ojos vidriosos—. A las mujeres las venden como esclavas sexuales por sumas superiores a los 16.000 dólares. Hubo un caso estremecedor: un beduino compró a una drusa solo para devolverla a Suwayda. Aún existen hombres buenos, pero son excepciones. Los beduinos se han unido al régimen, en su intento de aniquilar a los drusos.

### La humillación también es un arma:

—En muchos casos —agrega Julia—, los Sheiks fueron rapados, les cortaron barba y bigote a la fuerza, como señal de burla. Para nosotros eso es un símbolo de dignidad. Fue un acto denigrante.



Con voz entrecortada relata lo siguiente:

—Violar a una niña de cinco años en un centro de oración y luego decapitarla... ¿qué clase de animal hace algo así? También asesinaron a un joven y exhibieron su cabeza para culpar a los drusos. Una familia reconoció en esa imagen atroz a su propio hijo.

Los relatos se suceden: han conquistado más de treinta aldeas, cortaron la luz y el agua, la gente tiene que caminar kilómetros hasta llegar a un hospital que está desprovisto de insumos y medicinas, cadáveres tirados por doquier en las carreteras, es desolador.

### El pacto de sangre

Cuando le pregunto por la relación entre drusos e israelíes, su mirada se ilumina.

—Durante la Guerra de Independencia, se selló un pacto. Cuentan que en una batalla murieron juntos un soldado israelí y uno druso, y que sus respectivas sangres se mezclaron en la tierra. Ese símbolo representa nuestra lealtad mutua.<sup>4</sup>

Desde entonces, los drusos han servido en las Fuerzas de Defensa de Israel y han sido parte activa en la construcción del país. Por eso, dice Julia, la ayuda no es caridad: es una obligación moral.

—Si Israel no los ayuda, nadie lo hará.

### Una petición urgente

Los drusos israelíes pidieron a Netanyahu que interviniera. Las FDI se movilizaron al rescate. También se les envió ayuda humanitaria en helicópteros, y algunos heridos fueron tratados en el hospital de Zfat. “Sin la intervención de las FDI, habrían masacrado a 40.000 drusos”, afirma Julia. Aun así, insiste en que se necesita más: un corredor humanitario desde Galilea hasta Suwayda y más presión internacional.

**CONTACTA A MIRIAM HERSCHMAN,  
PROFESORA DE ESCRITURA CREATIVA**

## Hoy volvemos a celebrar el sueño que Herzl hizo realidad

Hace 128 años, el Primer Congreso Sionista sentó las bases para la creación de un Estado judío.

Por LPI

En 1897, Chile vivía un momento clave de su historia nacional, consolidando la República parlamentaria y recibiendo una ola de inmigración europea que empezaba a dar forma a nuevas comunidades, incluida la judía. Mientras tanto, en Basilea (Suiza), Theodor Herzl reunía a 200 delegados para inaugurar el Primer Congreso Sionista, un extraordinario acontecimiento que marcó el nacimiento del movimiento que, medio siglo más tarde, haría realidad el Estado de Israel.

Allí se presentó el “Programa de Basilea”, cuyo primer objetivo declaraba explícitamente: “el sionismo busca establecer un hogar para el pueblo judío en Palestina”. Cabe destacar que se trataba de la tierra histórica del pueblo judío, identificada en la tradición bíblica como Eretz Israel, bajo dominio otomano en aquel entonces, que entonces estaba bajo dominio del Imperio Otomano. A nivel internacional, el nombre “Palestina” se usaba como denominación geográfica desde la época romana, cuando el emperador Adriano rebautizó la provincia como “Syria Palaestina” tras sofocar la revuelta judía de Bar Kojba.

Tras este hito, se consolidó el movimiento sionista —entendido como el proyecto para establecer un hogar nacional judío— y se creó la Organización Sionista Mundial. Herzl impulsó gestiones diplomáticas con el Imperio Otomano y con diversas potencias europeas, buscando el reconocimiento legal de este anhelo. Paralelamente, judíos de distintos lugares comenzaron a retornar a la Tierra de Israel, evocando así las palabras del himno nacional de Israel, Hatikva: “La esperanza de dos mil años, de ser un pueblo libre en nuestra tierra, la tierra de Sion y Jerusalén”. En ese marco, se fundaron kibutzim (comunidades agrícolas) y nuevas ciudades, como Tel Aviv en 1909.

El resto es historia: en 1948 se fundó el Estado de Israel, dando concreción al sueño que en Basilea había sido trazado más de medio siglo antes, y cumpliendo el anhelo de un pueblo que durante siglos mantuvo viva la esperanza de regresar a su tierra ancestral.

Han pasado 128 años y el sionismo ha debido resistir la tergiversación de quienes niegan a los judíos su derecho a un hogar nacional. En mayo recién pasado se realizó la elección para el 39.º Congreso Mundial Sionista. La votación en Estados Unidos registró una participación récord: más de 230.000 votos contabilizados, un salto extraordinario frente a los 123.575 de 2020.



Este renovado despertar democrático también se vivió en Chile. Por eso conversamos con Debbie Guberek, presidenta del Consejo Sionista de Chile, sobre los desafíos actuales.

### -¿Qué significado adquiere hoy el sionismo?

“Hoy, el sionismo representa mucho más que la aspiración por un Estado judío: es la afirmación de la necesidad vital de un Estado que proteja al pueblo judío en todo el mundo. Israel no solo es un refugio material ante las amenazas externas, sino que también debe ser un faro de judaísmo intelectual, espiritual y cultural.

Ser sionista fuera de Israel implica comprender profundamente el rol central que tiene el Estado judío en la vida del pueblo judío global. Fortalecer a Israel, apoyar su desarrollo y ayudar a educar y reconectar a quienes están “confundidos” o desconectados de su identidad judía es parte esencial de ese compromiso”.

### -¿Cómo se enfrentan las críticas cuando el término “sionista” se ha manoseado para ser convertido en una causa que genera controversia?

“Depende de qué tipo de crítica se trate: El antisionismo (es decir, la negación del derecho del pueblo judío a la autodeterminación en su tierra ancestral) no es una crítica legítima: es una forma moderna de antisemitismo.

En cambio, las críticas legítimas hacia políticas o decisiones específicas del gobierno israelí son válidas, como ocurre en cualquier democracia. Lo importante es que estas críticas se hagan con honestidad, sin aplicar dobles estándares que no se utilizan para otros países y/o pueblos”.

### -¿Cuál es la participación de Chile en estas elecciones y cuáles fueron los resultados?

“Chile, al igual que más de 40 federaciones sionistas en el mundo, participa enviando delegados al Congreso Sionista Mundial.

Tras las elecciones, la delegación que representará a Chile en el 39 Congreso Sionista Mundial estará compuesta por las 4 facciones que obtuvieron mayoría de votos para adjudicarse los escaños disponibles, reflejando así la diversidad de nuestra comunidad. Dichas facciones ganadoras con los porcentajes más altos en votos quedaron: Masortí (39,10%), TH4 (23,63%), Mizrahi (19,18%) Meretz (10,20%)

Los resultados demuestran una comunidad activa, organizada y con visión de futuro, que busca aportar desde Chile a los desafíos y oportunidades del pueblo judío en el mundo”.

infobae

## Vandalizan por cuarta vez la sinagoga más antigua de Santiago durante el Shabat

La sinagoga Bicur Jolim, fundada en plena ebullición migratoria de comienzos del siglo XX, volvió a sufrir un acto vandálico en pleno Shabat, generando alarma y consternación en la comunidad judía local y reavivando el debate sobre el antisemitismo en Chile.

Fuente: Infobae

La madrugada del pasado sábado, mientras los fieles se encontraban en plegaria, la sinagoga Bicur Jolim —la más antigua de Santiago— fue víctima de un nuevo ataque vandálico. Desde su fundación en 1905–1906, este templo ha sido símbolo de la presencia judía en la capital chilena y ahora acumula ya cuatro agresiones de esta índole en los últimos años.

Estos actos vandálicos no son aislados: en los últimos meses, templos judíos en ciudades como Viña del Mar, Valdivia, Temuco y Concepción también fueron blanco de pintadas ofensivas y grafitis con consignas de odio. La situación ha encendido alarmas dentro de organizaciones comunitarias y entre observadores internacionales de derechos humanos, que advierten sobre un preocupante aumento del antisemitismo en Chile.

Preocupaciones que ya habían sido anticipadas por instancias diplomáticas. En 2022, Deborah Lipstadt, enviada especial de EE. UU. para la lucha contra el antisemitismo, alertó que “la comunidad judía local se siente muy presionada”. Asimismo, la Relatora Especial de la ONU sobre libertad religiosa dirigió una comunicación al Presidente Gabriel Boric, advirtiendo sobre un posible incremento de hostigamientos y vandalismo hacia la comunidad judía en Chile, y sobre el riesgo de impunidad si no se actuaba con firmeza.

Aunque el Gobierno ha condenado categóricamente el antisemitismo y enfatizado la distinción entre opiniones hacia el Gobierno de Israel y ataques hacia judíos, líderes de la comunidad sostienen que estas posturas no se traducen en acciones concretas que detengan la escalada. “Acá el móvil de los ataques no es Israel, sino los chilenos que sufren el odio y la constante estigmatización

por el solo hecho de ser judíos”, afirmó Gabriel Silber, vocero de la Comunidad Judía de Chile.

Las cifras también respaldan la percepción de un deterioro generalizado. El Informe Anual de Derechos Humanos del Departamento de Estado de EE. UU. de 2025 reporta un aumento de contenidos antisemitas en redes sociales, discursos de odio y profanaciones de sinagogas. Asimismo, la Liga Antidifamación (ADL) registra que 2023 fue el año con más incidentes antisemitas en Estados Unidos desde que comenzó sus registros, reflejo de una tendencia global que también afecta a Chile.

En respuesta, la Fiscalía designó en abril un fiscal coordinador para aglutinar todas las causas relacionadas con delitos contra lugares de culto judíos. Sin embargo, las autoridades comunitarias consideran que estas medidas siguen siendo insuficientes frente al “patrón” de hostigamiento en curso.



# 5786

**SHANA TOVA  
UMETUKA**  
שנה טובה  
ומתוקה

Que el sonido del shofar  
traiga paz a nuestra Comunidad  
y al Pueblo Judío.



El León, la nueva mascota del IH.



Aliá:

## Una nueva vida en la tierra de todos los judíos

LPI

**E**rna Sofía Kramarenco Zuleta, una mujer que decidió dejar atrás Chile para comenzar una nueva etapa en Israel, comparte con La Palabra Israelita su inspiradora experiencia de hacer Aliá junto a su esposo, rodeada de hijos y nietos. Su testimonio refleja no solo el valor personal, sino también la importancia de construir futuro en la tierra ancestral del pueblo judío.

Hacer Aliá es mucho más que un cambio de país: es un acto de pertenencia, un regreso a las raíces y una apuesta por vivir plenamente el judaísmo. Así lo expresa Erna Kramarenco, quien en mayo de 2024 decidió cumplir un sueño largamente postergado y emigrar a Israel. Junto a su esposo, dejó atrás una vida en Chile para establecerse en Beer Sheva, capital del Neguev, donde hoy disfruta de la cercanía de sus hijos y nietos.

Erna confiesa que no fue un proceso sencillo. La burocracia, los papeles y, sobre todo, la barrera del idioma fueron grandes desafíos. Sin embargo, asegura que nada se compara con la gratificación de poder vivir en un país donde el judaísmo no necesita esconderse. “Es increíble celebrar un jag y sentir que todo el país está en la misma sintonía, o ver en Iom Kipur las calles vacías y los niños jugando con bicicletas y patines”, relata con emoción.

En Israel, Erna descubrió también una nueva sensación de seguridad: caminar sin miedo a la delincuencia, hablar libremente por celular en la calle o confiar en que las cosas quedan donde se



dejan. Al mismo tiempo, valora la solidaridad de la sociedad israelí, que comprende y apoya a los olim porque casi todos, en algún momento, pasaron por lo mismo.

El camino de adaptación no ha estado exento de dificultades, pero el Ulpán —programa de estudio intensivo de hebreo— ha sido una herramienta clave para integrarse. “No hay que quedarse callado aunque uno cometa errores. Lo importante es hablar, avanzar y atreverse”, recomienda a quienes estén considerando dar este paso.

Su mensaje es claro: hacer Aliá implica sacrificios iniciales, pero la recompensa es inmensa. Vivir en Israel significa formar parte de una nación donde la identidad judía se vive sin limitaciones, donde la vida comunitaria se proyecta en las calles y donde cada jag, cada tradición y cada gesto cotidiano refuerza el sentido de pertenencia.

“Vale la pena venirse, sin lugar a dudas”, afirma Erna, convencida de que Israel es el lugar donde la vida judía florece con fuerza. Su historia refleja el espíritu de muchos olim que, con coraje y fe, contribuyen al futuro del pueblo judío en su tierra ancestral.



Erna Kramarenco y su marido, Jose Somoza.

Por Dr. Mario Suwalsky W., Ph.D.:

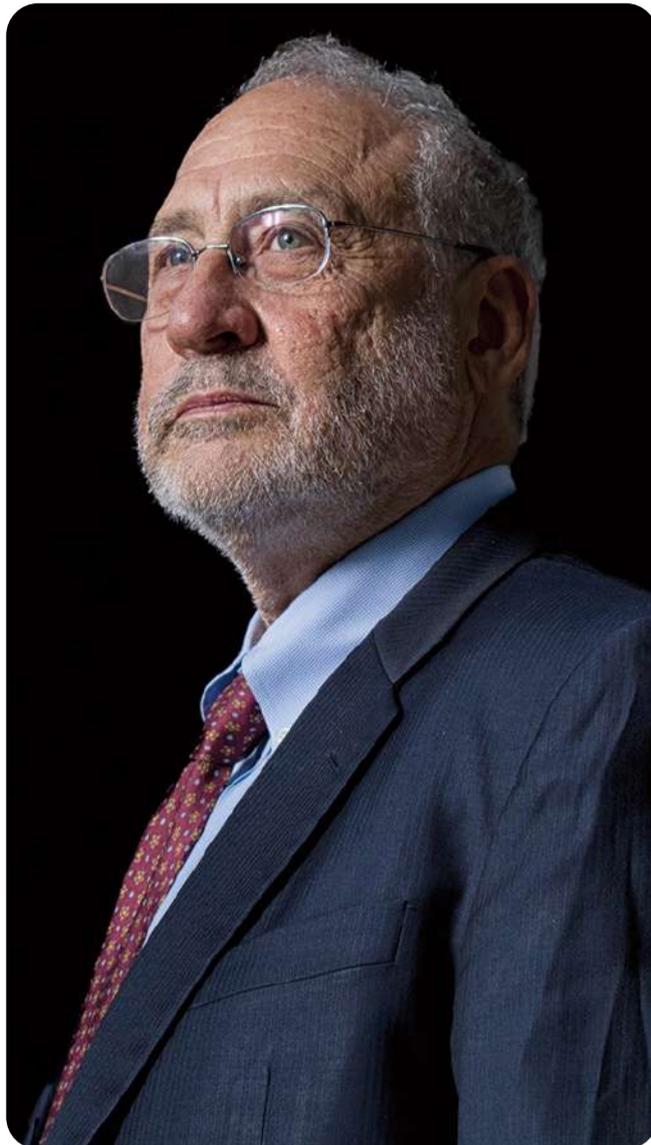
## Joseph Stiglitz, Premio Nobel de Economía

Joseph Stiglitz nació en Indiana el 9 de febrero de 1943 en una familia judía, pero no hay información disponible sobre su nivel de observancia religiosa o práctica del judaísmo. De 1960 a 1963, estudió en el Amherst College, en el cuarto año de pregrado se trasladó al MIT donde realizó su postgrado. De 1965 a 1966 estudió en la Universidad de Chicago, y de 1966 a 1967 estudió para su PhD en el MIT, y de 1969 a 1970, fue investigador Fulbright en la Universidad de Cambridge.

En años siguientes impartió clases en las universidades de Yale, Duke, Stanford, Oxford y Princeton. Es actualmente Profesor en la Universidad de Columbia.

Es conocido por su visión crítica de la globalización, de los economistas de libre mercado, del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial. En 2000, fundó la Iniciativa para el Diálogo Político, un centro de estudios con base en la Universidad de Columbia, y dirige el Instituto Brooks para la Pobreza Mundial, de la Universidad de Mánchester. Considerado generalmente un economista de la nueva economía keynesiana, fue durante 2008 el economista más citado en el mundo. En 2012 ingresó como académico correspondiente en la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras de España.

Durante la presidencia de Bill Clinton fue presidente del Consejo de Consejeros Económicos. En el Banco Mundial, estuvo como primer vicepresidente y economista jefe hasta que el Secretario del Tesoro lo forzara a renunciar. Ha sido uno de los autores principales en el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático. Es miembro de la Pontificia Academia de Ciencias Sociales.



Fue laureado con el Premio Nobel en el año 2001 por sus análisis de mercados e información asimétrica. Su investigación más famosa es sobre el “screening”, una técnica usada por un agente económico para extraer la información privada de otro. La literatura económica neoclásica tradicional asume que los mercados son siempre eficientes excepto por algunos casos. Stiglitz y otros revocan esa presunción; para él, no existe la “mano invisible” de Adam Smith.

Stiglitz ha incursionado en política en una controvertida posición de izquierda. El politólogo chileno Axel Kaiser destaca cómo Stiglitz ha estado más que dispuesto a promover y defender a los demagogos y dictadores socialistas de Latinoamérica.

Visitó al Presidente Boric, quien se ha autodefinido como “marxista” y que ha prometido “enterrar el neoliberalismo”, su amistad con la corrupta dinastía Kirchner en Argentina es de larga data, a quien apoyó en su agenda “antineoliberal”, gobierno que terminó en 2022 con una tasa de inflación de más del 100% y una tasa de pobreza de casi el 40%. Cuando Evo Morales necesitaba a un economista internacional para dar credibilidad a la nacionalización de los campos de gas y petróleo, Stiglitz estuvo feliz de complacerlo. En 2007, Stiglitz viajó a Ecuador para reunirse con la administración de Rafael Correa para discutir políticas económicas.

En 2007, Stiglitz también viajó a Caracas para reunirse con Hugo Chávez y felicitarlo personalmente por el gran trabajo que estaba realizando en el frente económico y de políticas públicas. Pero en ningún lugar se reflejó más claramente el desprecio de Stiglitz por la democracia liberal, la verdad y los derechos humanos que en sus visitas a Cuba en 2002 y 2016. Está casado con Anya Schiffrin y tiene cuatro hijos.



**"El desarrollo consiste en transformar la vida de las personas, no solo las economías"**

## Operación Hermanos:

## El valor de la solidaridad judía en tiempos de crisis

Por LPI

La película Operación Hermanos (título original: The Red Sea Diving Resort), dirigida por Gideon Raff y estrenada en 2019, revive uno de los episodios más audaces y conmovedores en la historia del pueblo judío y del Estado de Israel. Basada en hechos reales, la cinta relata cómo, a fines de la década de 1970 y comienzos de los 80, un grupo de agentes del Mossad desarrolló una misión secreta para rescatar a miles de judíos etíopes que sufrían persecución y hambre en Sudán, trasladándolos a Israel en una operación tan peligrosa como humanitaria.

La trama muestra cómo, bajo la fachada de un centro de buceo turístico en el Mar Rojo, los agentes lograron mantener encubierta una red de evacuación que salvó incontables vidas. Más allá del suspenso propio del género, lo que resalta en la película es la determinación del pueblo judío en no abandonar a los suyos, sin importar dónde se encuentren. Israel, como Estado nacional del pueblo judío, asumió la responsabilidad histórica de proteger a comunidades dispersas, demostrando el valor de la unidad, la resiliencia y la solidaridad en medio de la adversidad.

Este rescate fue más que una operación militar; fue un acto de justicia y humanidad que reafirmó la importancia de Israel como refugio seguro para judíos de todo el mundo. En tiempos en que el antisemitismo aún persiste, Operación Hermanos recuerda el compromiso de Israel con la vida y la dignidad de cada judío.

En Chile, la película se encuentra disponible en la plataforma Netflix, lo que la convierte en una oportunidad accesible para conocer una historia inspiradora que combina valentía, compromiso moral y la eterna búsqueda de libertad y seguridad para el pueblo judío.

- **Operación Hermanos:** datos históricos
- **Nombre real de la misión:** “Operación Hermanos” (Operation Brothers).
- **Período:** Entre 1979 y 1984.
- **Lugar:** Campamentos de refugiados en Sudán.
- **Objetivo:** Rescatar a judíos etíopes (conocidos como Beta Israel) que huían de la hambruna y la persecución.
- **Método:** El Mossad compró y operó un resort de buceo abandonado en el Mar Rojo, usado como fachada para coordinar evacuaciones.
- **Resultados:** Se estima que más de 7.000 judíos etíopes fueron trasladados en operaciones encubiertas a Israel.
- **Continuidad:** Posteriormente, Israel realizó otras misiones similares, como la Operación Moisés (1984-85) y la Operación Salomón (1991), con decenas de miles de rescatados.
- **Legado:** La operación se convirtió en un símbolo del compromiso de Israel con su pueblo, sin importar fronteras ni riesgos.



EXTENSIÓN CULTURAL DEL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO PRESENTA

## LAS TRANQUILAS AGUAS QUE NOS BAÑAN



EXPOSICIÓN PRESENCIAL Y VIRTUAL DE LA ARTISTA

## FABIOLA LÓPEZ PAVLICH

DESDE EL 22 DE JULIO AL 03 DE SEPTIEMBRE

Más info en cultura@cis.cl



El judaísmo se vive en el Mercado



## All-new Kia EV6

Único a tu altura



Movement that inspires



PREMIOS AUTOS 2024

www.kia.cl

## IORTZAIT CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

01 al 30 de septiembre de 2025

**-01 de septiembre / 08 de elul**

Roberto Tomas Agosin (Z.L)  
Julio Berkovic Weinberger (Z.L)  
Elsa Rauch Banner (Z.L)  
Jorge Bronfman Horovitz (Z.L)  
Laszlo Barna Berkovits (Z.L)  
Luciana Tauber Korein (Z.L)  
Kelly Moscovich Dubinovsky (Z.L)  
Jorge Bercovich Meirovich (Z.L)  
David Rodríguez Echevarría (Z.L)  
Juana Motles Glisser (Z.L)  
Victor Patricio Fischer Grekin (Z.L)  
Samuel Glukman Rappaport (Z.L)

**-02 de septiembre / 09 de elul**

Aarón Gurovich (Z.L)  
Sidney Epstein Kirstein (Z.L)  
Elena Albina Molina (Z.L)  
Esther Rubins Epner (Z.L)  
Ana Landman de Rosenbaum (Z.L)  
Mauricio Rosenberg Akst (Z.L)  
Anneliese Eisemann Hauschild (Z.L)  
Marcos Schwartz Triandafilo (Z.L)  
Berta Grunwald de Rosenberg (Z.L)  
Paulina Fassler Jaickles (Z.L)  
Luisa Abramovich Saions de Cohn (Z.L)  
Wolf Pistreich G. (Z.L)  
Julia Algamis Ovalle (Z.L)  
Patricia Lea Weinstein Rimsky (Z.L)  
Clara Senerman Lamas (Z.L)

**-03 de septiembre / 10 de elul**

León Guiñerman (Z.L)  
Lotte Buksdorf (Z.L)  
María Stein (Z.L)  
Yolanda Kiblsky Farber (Z.L)  
Elisa Siguelnitzky Capilov (Z.L)  
Bernardo Grinberg Ejenbaum (Z.L)  
Isaac Guiloff Luder (Z.L)  
Arié Ben Zvi Ben David (Davidovits) (Z.L)  
Irene Bercovich Pollak (Z.L)  
Dina Galatzan Zeltzer (Z.L)  
Adolfo Abramovich (Z.L)  
Ricardo Trebitsch Feliú (Z.L)  
Julio Pumarino Briones (Z.L)  
Iolyna Vitis Schechter (Z.L)

**-04 de septiembre / 11 de elul**

Dora Brender Reinstein (Z.L)  
Aida Kirshbom (Z.L)  
Kurt Jacobson Lowenthal (Z.L)  
Jorge Numhauser (Z.L)  
Raquel Blum Spiner (Z.L)  
Pedro Freidzon (Z.L)  
Sara Rosenblut Gasman (Z.L)

**-05 de septiembre / 12 de elul**

Sofía Zeltzer de Galatzan (Z.L)  
Strul Epelboim (Z.L)  
Alfredo Friedenthal (Z.L)  
Maier Abramovicz Flasszman (Z.L)  
Ana Rascovsky Paradiz (Z.L)  
Adolfo Zisis Borizon (Z.L)  
Mónica Lehmann Levy (Z.L)  
Saúl Lanel Koren (Z.L)  
Oscar Mansky Chapnitzky (Z.L)  
Pablo Pinto Epstein (Z.L)  
Maximiliano Gluck Roth (Z.L)  
David Motles Glisser (Z.L)

**-06 de septiembre / 13 de elul**

Exequiel Fischer (Z.L)  
Guillermo Kastner (Z.L)  
Benzión Nachman (Z.L)  
Alvaro Zelman Merino (Z.L)  
Tivia Pecher Kandel (Z.L)  
Myriam Borzutzky Arditi (Z.L)  
Ozias Bortnik Reisin (Z.L)  
Jaime Billik Rosentuler (Z.L)  
Jaime Kuperman Lerner (Z.L)  
Roberto Hirschberg Rappaport (Z.L)

**-07 de septiembre / 14 de elul**

Albertina Mell vda. de Pak (Z.L)  
Eduardo Epelbaum (Z.L)  
Marta Elberg Grumberg (Z.L)  
Maria Dobry Saragovich (Z.L)  
Perla Cosoi Zilberman (Z.L)  
David Pinto Pinto (Z.L)  
Fernando Salvo Kunisky (Z.L)

**-08 de septiembre / 15 de elul**

Minerva Sescovich Abramson (Z.L)  
Ema Lidid Lutzky (Z.L)  
Gisela Pollak Rebolledo (Z.L)  
Chaja Lubocki Charmac (Z.L)  
Luisa Gelfenstein Goldin (Z.L)

**-09 de septiembre / 16 de elul**

Mina Rajü Gelman (Z.L)  
Jorge Majlis (Z.L)  
Jacob Schaulsohn (Z.L)  
Susana Kiguel Basis (Z.L)  
Felipe Guiloff (Z.L)  
Edith Hahn Engel (Z.L)  
Perlita Dujovne Codriansky (Z.L)

**-10 de septiembre / 17 de elul**

Rafael Cohn (Z.L)  
Abraham Zuvek (Z.L)  
Ruth Jelenkiewicz (Z.L)  
Eliás Arón Trotanetzky (Z.L)  
Dora Margulis (Z.L)  
Sofía Felman Reitich (Z.L)  
Ladislao Auspitz Gros (Z.L)  
Sara Michelow Monosovsky (Z.L)  
Ilse Wollheim vda. de Naschelski (Z.L)

**-11 de septiembre / 18 de elul**

Manuel Litvak (Z.L)  
Elizabeth Turteltaub (Z.L)  
Herszek Rewalski (Z.L)  
Rebeca Ostray vda. de Fisher (Z.L)  
Irene Rennert Rothfeld (Z.L)  
Rafael Kirberg Radovitzky (Z.L)  
Dina Rein de Goyberg (Z.L)  
Gregorio Rappaport Kosoy (Z.L)  
David Rosenberg Jodik (Z.L)  
Careena Burger Grubner (Z.L)  
Mauricio Keller Rosenblatt (Z.L)  
Ida Sliapnik Kiro (Z.L)  
Zulema Camson Tabak (Z.L)  
Bernardo Yusin (Z.L)

**-12 de septiembre / 19 de elul**

Arón Max Grumberg From (Z.L)  
Isacar Silberman (Z.L)  
Emilio Nesselroth (Z.L)  
Silvia Balanovsky (Z.L)  
Simón Klein (Z.L)  
Bernard Fodor Marvam (Z.L)  
Rebeca Moscovich Najmanovici (Z.L)  
Manuel Jaime Veit (Z.L)

**-13 de septiembre / 20 de elul**

Frima Abramovits (Z.L)  
Agustina Chulak vda. de Borizon (Z.L)  
Julio Erij Sussely (Z.L)  
Leonora Olga Garnitz Elbelman (Z.L)  
Jaime Bleiberg W. (Z.L)  
Erich Weil Silberberg (Z.L)  
Margot Guttstadt Brieger (Z.L)  
Abraham León Infeld Schneider (Z.L)  
Rosa Kiverstein Hoijman (Z.L)  
Sara Litman Schain (Z.L)

**-14 de septiembre / 21 de elul**

Isaac Weinstein (Z.L)  
Alfred Manbor  
Rafael Kiblsky (Z.L)  
Denise Schachner Roizblatt (Z.L)  
Sheina Schapiro (Z.L)  
Geraldine Guiloff (Z.L)  
Jaime Icekson Borenstein (Z.L)  
Trude Roger de Krauskopf (Z.L)  
Vera Landshut Neumann (Z.L)  
Pablo Wald Salamon (Z.L)

**-15 de septiembre / 22 de elul**

Alberto Sacks (Z.L)  
Adolfina Pak Mell (Z.L)  
Millie Bravo Jaffe (Z.L)  
Nahum Parnes (Z.L)  
Elena Engel Salomon de Yung (Z.L)  
Ana María Gonzalez Schwartzmann (Z.L)  
Graciela Cohen Recepter (Z.L)  
Benjamín Chairsky Drinberg (Z.L)

**-16 de septiembre / 23 de elul**

Rosa Sivak (Z.L)  
León Wolf Suarez (Z.L)  
Josip Papić Sborowitz (Z.L)  
Marcos Berstein (Z.L)  
Jacob Gross Salomon (Z.L)  
Luisa Engel (Z.L)  
José Roth Berger (Z.L)  
Rose Tichauer Levinsohn (Z.L)  
Fanny Trajtmann Grossman (Z.L)  
Katharina Renner Ziltzer (Z.L)  
Juana Wainfeld (Z.L)

**-17 de septiembre / 24 de elul**

Gregorio Nudman Guendelman (Z.L)  
Adolfo Rappaport Engel (Z.L)  
Rosa Faivovich Goldfarb (Z.L)  
Slima Burstein Geventer (Z.L)  
Ruth Wertheim Baum (Z.L)

**-18 de septiembre / 25 de elul**

Hugo Budnik Grinstein (Z.L)  
León Berstein (Z.L)  
Hewig Levai Friedman (Z.L)  
Regina Israel de Guendelman (Z.L)  
Boris Sussely Tiguel (Z.L)  
Adolfo Kirshbom Derezunsky (Z.L)  
Jaime Pollak Ganz (Z.L)  
Humberto Slachevsky Rosenzvaig (Z.L)  
Lajos Weiss Grozinger (Z.L)  
Emilia Bonilla vda. de Barenbaum (Z.L)  
Paulina Shats Drimberg (Z.L)

**-19 de septiembre / 26 de elul**

Hirsch Bendersky (Z.L)  
Isaías Stoulman (Z.L)  
María Muchnik Nudel (Z.L)  
Simón Noe (Z.L)  
Isidor Meiselman Dauber (Z.L)  
Rebeca Sinkovich Nuñez (Z.L)  
Ruddy Jelenkiewicz (Z.L)  
Jacqueline Finkelstein Cañas (Z.L)  
Isaías Wurgaft W. (Z.L)  
Eliezer David Davidovits (Ben David) (Z.L)  
Schlomit Purto Roman (Z.L)  
María Eugenia Betsalel Palombo (Z.L)  
Mauricio Russo Calderon (Z.L)

**-20 de septiembre / 27 de elul**

Anna Sternbach (Z.L)  
León Fischman (Z.L)  
León Grass Raiff (Z.L)  
Alberto Cohen Chouhami (Z.L)  
Sima Roffe vda. de Pilowsky (Z.L)  
Sara Zadik Pimstein (Z.L)  
Rosa Jaimovich (Z.L)  
Jacob Busel Guendelman (Z.L)  
Gregorio Agosin (Z.L)  
Sara Kanner Spirman (Z.L)  
Guillermo Kron Samuel (Z.L)

**-21 de septiembre / 28 de elul**

José Hes (Z.L)  
José Nun Feder (Z.L)  
Olga Kushner Jaickles (Z.L)  
Ester Bergerfreid Schwarzbud (Z.L)  
Arturo Pupkin Kosoy (Z.L)  
Amelia Kohen Milstein (Z.L)  
Moritz Liberman Berdichevsky (Z.L)  
Carlos Heymann Moise (Z.L)  
Adolfo Nudman Lerner (Z.L)  
Liliana Altschuler Pustelnikow (Z.L)  
Carlos Weisz Amnon (Z.L)  
Jeanette Goldstein Somer (Z.L)  
Jochanan Wolf Friedman (Z.L)  
Joaquín Rosenberg Bendit (Z.L)

**-22 de septiembre / 29 de elul**

León Minond Ruderman (Z.L)  
Anita Weiss Steiner (Z.L)  
Luisa Kaplan (Z.L)  
Miguel Maldvasky Wainstein (Z.L)  
Luisa Rautberg de Libedinsky (Z.L)  
Berta Hoijman de Kiverstein (Z.L)  
Zelma Neumann Klein (Z.L)  
Matilde Mordoh Najum (Z.L)  
Miriam Sara Melamedoff de Waingortin (Z.L)

**-23 de septiembre / 1 de tishrei**

José Welcher (Z.L)  
Samuel Nowogrodski (Z.L)  
Eli Benjamín Rosenblüt Gasman (Z.L)  
Herman Hartman (Z.L)  
Marcos Agosin Smirnoff (Z.L)  
Andrés Trebitsch (Z.L)

**-24 de septiembre / 2 de tishrei**

Moisés Gandelman (Z.L)  
Fernando Friedmann Seckel (Z.L)  
Myriam Kaliks Litvak (Z.L)  
Bina Skrzypce Turkeltaub (Z.L)

**-25 de septiembre / 3 de tishrei**

Herminia Kohn de Klein (Z.L)  
Rebeca Sack M. (Z.L)  
Ester Abrahamson (Z.L)  
José Rosman (Z.L)  
Sara Rappaport Fridman (Z.L)  
Alicia Shatz Martinez (Z.L)  
Rosita Silberstein Yunowicz (Z.L)  
Erwin Krauskopf Neumann (Z.L)  
Rebeca Ratnoff Milstein (Z.L)  
Adela Garber Cherrñavsky (Z.L)  
David Rudman Salomon (Z.L)  
José Trachtenberg Leon (Z.L)

**-26 de septiembre / 4 de tishrei**

Ester Zurajovich (Z.L)  
Daniel Majlis (Z.L)  
Clara G. de Melamedoff (Z.L)  
Salomón Mirelman (Z.L)  
Jorge Weinstein Winocur (Z.L)  
Ester Lijavetzky Belkin (Z.L)  
Segismundo Laarsen (Z.L)  
Ana Domberg Beri (Z.L)  
Peter Arensberg Dominsky (Z.L)  
David Waisman Davidovich (Z.L)  
Gloria Ponce Hermosilla (Z.L)

**-27 de septiembre / 5 de tishrei**

Samuel Goldfarb (Z.L)  
José Araya Zimermann (Z.L)  
Luis Stein (Z.L)  
Arón Merkins Cusacovich (Z.L)  
Hanna Steinberg de Leeser (Z.L)  
Julio Guzman Yudelevich (Z.L)  
Luis Gomberoff Jaickles (Z.L)  
Magda Czuckerman Schwartz (Z.L)

**-28 de septiembre / 6 de tishrei**

Betty Schuster de Grinberg (Z.L)  
Abraham Waissbluth W. (Z.L)  
Gregorio Awnetwant (Z.L)  
Benjamin Weinstein Goldenstein (Z.L)  
Jorge Rochenszwalb Korman (Z.L)  
Judith Fischer Posmantier (Z.L)  
Jacob Bengio Levy (Z.L)

**-29 de septiembre / 7 de tishrei**

Gregorio Levenzon Kapriansky (Z.L)  
Leopoldo Knapp Fischer (Z.L)  
Enrique Ancelovici (Z.L)  
Frida Halleman de Bauer (Z.L)  
Cecilia Nudman de Steiman (Z.L)  
Mordechai Rosenblum Jurman (Z.L)  
Rita Cymbalist Lichtin (Z.L)  
Claudia Rosenkranz Davidovich (Z.L)  
Raquel Klecky Foyans (Z.L)  
Jose Szejnkop Kolaski (Z.L)  
Berta Scherzer de Broh (Z.L)  
Jaime Jashes Dueñas (Z.L)

**-30 de septiembre / 8 de tishrei**

Anna Oberdan Hartmann (Z.L)  
Nelly Schapira de Baar (Z.L)  
Nicole Granierer (Z.L)  
Isaac Grinberg (Z.L)  
Julia Clark Kohen (Z.L)  
Abraham Loy (Z.L)  
Abraham Kohan Lerner (Z.L)  
Mitza Horovitz Rosman (Z.L)  
Sofia Waisman Wagner (Z.L)  
Osvaldo Salvador Rubel Santibañez (Z.L)  
Ita Klos Minc (Z.L)  
Berta Jodorkovsky de Pupkin (Z.L)  
Silvia Rider vda. de Cuchacovich (Z.L)  
Lily Ospa Muller Sara Miskin Snofski (Z.L)



VEN A DARLO TODO EN EL  
**AMERICANO  
DE PADEL**

PREMIOS INCREÍBLES, AUSPICIADORES POWERADE,  
NIU SUSHI, TILKI, ENTRE OTRAS MARCAS

**SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE**

Hombres 3<sup>ra</sup> - 9:00 a 11:00 hrs.

Mujeres D - 11:30 a 13:30 hrs.

Hombres 2<sup>da</sup> - 14:00 a 16:00 hrs.

Hombres 4<sup>ta</sup> - 16:30 a 18:30 hrs.

**DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE**

Mixto D - 11:00 a 13:00 hrs.

Mixto C - 14:00 a 16:00 hrs.

Hombres 5<sup>ta</sup> - 16:30 a 18:30 hrs.

**10 PAREJAS  
POR CATEGORÍA  
\$20.000 POR  
PERSONA**

**MÁS INFORMACIÓN:**

ADMINISTRACIÓN PREMIUM PÁDEL: +56 9 9765 1907



# JESHBON HANEFESH

MARTES 9 DE SEPTIEMBRE DE 19:30 HRS EN EL MERCAZ

INSCRIPCIONES EN LINK O EN: [socios@cis.cl](mailto:socios@cis.cl)



Una conversación con el Rabino Eduardo Waingortin

¿Balance espiritual antes de Iom Kipur? **Sí.**

¿Incómodo? **Tal vez.**

¿Necesario? **Absolutamente.**



No se toma lista, pero estar presente hace la diferencia.



CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

*El judaísmo se vive en el Mercaz*

## EN ESTE MES DE ELUL, QUE TODA NESHAMÁ ESCUCHE




# EL SONIDO DEL SHOFAR

Elul nos invita a despertar y prepararnos con intención para los lamim Noraim.

Si tú, o alguien que quieres, no puede venir al Mercaz, ¡llevamos el sonido del Shofar hasta su casa!

El Shofar despierta el alma, una generación y nos recuerda que todos somos parte.

**NO IMPORTA LA DISTANCIA, QUEREMOS ESTAR CONTIGO.**

CONTÁCTATE CON NUESTRO JAZÁN ARIEL FOIGEL: [ariel@cis.cl](mailto:ariel@cis.cl)



CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

*El judaísmo se vive en el Mercaz*

EN EL MARCO DEL MES DE ELUL, TE INVITAMOS A COMPARTIR UNA TEFILÁ COLECTIVA DE SANACIÓN Y GRATITUD

# REFUA Y ODAHIA

Un momento espiritual para elevar nuestras intenciones, agradecer, y acompañarnos como comunidad, desde el corazón y la esperanza.

Te esperamos para reconectar, pedir, agradecer... y sanar juntos.



LUNES 8 DE SEPTIEMBRE 19:30 HRS

Consultas: [ariel@cis.cl](mailto:ariel@cis.cl)



CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

*El judaísmo se vive en el Mercaz*

# GRAN TALATÓN DE ROSH HASHANA Y SHUK



TRENZANDO GENERACIONES HACIA ESTE 5786



MIÉRCOLES 10 DE SEPTIEMBRE A LAS 17:30 EN EL MERCAZ CUPOS LIMITADOS MÁS INFO: [vivikremer@cis.cl](mailto:vivikremer@cis.cl)



CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO





# Guía Profesional & Comercial

**Bioely**  
COMIDA BIEN HECHA

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely [WWW.BIOELY.CL](http://WWW.BIOELY.CL)

**Nicole Risnik & María José Lechuga**  
**CATERING**

**¿Buscas una forma práctica y deliciosa de disfrutar de la comida casera?**

Nuestro servicio de comida a domicilio te ofrece una variedad de platos listos para congelar y disfrutar cuando desees. Además, contamos con un servicio de catering perfecto para cualquier ocasión, brindando a tus invitados el sabor auténtico de la cocina casera.

Haz tu pedido hoy y descubre la comodidad de tener comida deliciosa siempre a mano.

**¡Te esperamos!**

**+56 9 42826679**

[WWW.EJEINVESTMENT.COM](http://WWW.EJEINVESTMENT.COM)

EJE INVESTMENT

**PROTEGE TU PATRIMONIO INVIRTIENDO EN EEUU**

Visita nuestro Sitio

**¿PREOCUPADO POR LA INSEGURIDAD ECONÓMICA EN AMÉRICA LATINA?**

- ✓ ALTA RENTABILIDAD EN DÓLARES.
- ✓ ARRIENDOS SUBSIDIADOS POR EL GOBIERNO.
- ✓ SEGURIDAD JURÍDICA.
- ✓ FINANCIAMIENTO TASA FIJA A 30 AÑOS, SIN LÍMITE DE EDAD.

<b>RODRIGO JAIME</b> Ingeniero Comercial Socio EJE Investment	<b>PATRICIO ESCOBAR</b> Abogado Socio EJE Investment	<b>PATRICIO ESKENAZI</b> Economista Socio EJE Investment	<b>JACK JAIME</b> Ingeniero Comercial Socio EJE Investment
---	--	--	--

**CAMBIOS LIBERTY**

**+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO**

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

**CHEQUES** moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

**SEGURIDAD:**  
Cajas y estacionamiento Privado.

**44** años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM (LADO VIAJES FORUM) ♦♦ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164  
Celular: 9 9233 9159  
aaaliberty@gmail.com - [www.cambiosliberty.cl](http://www.cambiosliberty.cl)

**SIEMPRE DA +**

# Guía Profesional & Comercial

**BOTOX CAPILAR**  
PROTEINA DE COLÁGENO

**ALISADO PERMANENTE**  
ARGAN Y OJON / SIN FORMOL

**TRATAMIENTO CELULAS MADRES**  
FORTALECIMIENTO DEL FOLICULO

**TRATAMIENTO RECONSTRUCTIVO SOS**  
RECUPERACION TOTAL



Descubre lo que puede ser tu pelo

**SERVICIO A DOMICILIO**

CONTACTAME +569 74790927

ALEJANDRA BENADO ALBAGLI

**Dr. Andrés Codriansky**

**Oftalmólogo Adultos**

Cirugía Refractiva  
Catarata, Córnea

**Centro de la Visión**  
<http://centrodelavision.cl>  
Fono: 233030000

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

☎ **2299 0299**  
(Clínica Arauco)

**ACTIVOS**  
CUIDADO A DOMICILIO

**SERVICIOS**

- CUIDADO POR 12/ 24 HORAS.
- SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.
- EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.
- SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.
- SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

+ 56 9 4242 8363

activostecuida@gmail.com

www.activos.cl



JAIPRO.CL

**Jai**  
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA

CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

**KAYCO INTERNATIONAL GROUP**

**Kayco International Group**

**Building Connections**

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 226333532 - 226339351,  
Huérfanos # 757, Of. 703  
Mkaplun@kayco.cl www.Kayco.cl

**Vendemos Departamentos**

- UF 8.700 Metro Manquehue**  
2 dormitorios servicios Estac. Bodega Piscina 110m2.
- UF 12.900 S. José de Sierra**  
4 dormitorios servicios 3 estacs. Bodega. Piscina Gym. 170m2
- UF 14.900 Cam Huinganal**  
3 dormitorios servicios 2 Estacs. Bodega. Parques. Piscinas. Paddle Tennis.
- UF 21.800 Sn Damián**  
Bellamente remodelado 3 dormitorios sala 3 Estacs. Bodega. Piscina. Condominio Privado. 300m2

propiedades@lilianaluf.cl  
WA 992243229 / WA 992375434

**REGÍSTRATE Y RECIBE LPI DE FORMA GRATUITA TODOS LOS VIERNES**



[lapalabraisraelita.cl](http://lapalabraisraelita.cl)

